



EUROPEAN COMMISSION  
DIRECTORATE-GENERAL FOR ENERGY  
DIRECTORATE D - Nuclear Energy  
Radiation Protection

Luxembourg,  
ENER/D4/KP/D2010/

## **INVITATION TO TENDER No. ENER/D4/235-2-2010**

(open procedure)

Dear Sir/Madam,

1. The European Commission invites tenders for a service contract regarding the following project:

***"Radio-toxicological analysis of bio assay samples"***

This invitation to tender follows the publication of:

- the contract notice in OJEU **2010/S 164-251531**

2. If you are interested in this contract, you must submit a tender in **triplicate**, in one of the official languages of the European Union.

Offers must be:

- (a) **either sent by registered mail or by private courier**

The offer shall be sent by registered mail or by private courier, dispatched not later than **29/10/2010** (the postmark or the receipt issued by the courier service serving as proof of the dispatch) to the following address:

European Commission  
Directorate-General for Energy  
for the attention of Mr Klaus Schnuer  
Office EUFO 4455  
Jean-Monnet Building  
Plateau de Kirchberg  
L-2920 Luxembourg

- (b) **or delivered by hand**

Offers shall be delivered by hand at the **Central Mail of the European Commission** by 29/10/2010 **not later than 4 p.m.** (Brussels time), at the following address:

European Commission  
Directorate-General Energy  
For the attention of Mr Klaus Schnuer - EUFO 4455  
Jean Monnet Building – main entrance  
Rue Albert Wehrer,  
Plateau de Kirchberg,  
L-2920 Luxembourg

In this case, a receipt must be obtained as proof of submission, signed and dated by the official in the Commission's central mail department who took the delivery. The department is open from 08.00 to 16.00 Monday to Friday. It is closed on Saturdays, Sundays and Commission holidays.

3. Tenders must be placed inside two sealed envelopes, one inside the other. **The inner envelope should be marked:**

**Call for tenders No. ENER/D4/235-2-2010**  
**not to be opened by the internal mail department**  
**European Commission**  
**Directorate-General for Energy**  
**Unit D4 Radiation Protection**  
**Euroforum Building – Room 4455**  
**L-2920 Luxembourg**

If self-adhesive envelopes are used, they must be sealed with adhesive tape and the sender must sign across this tape.

**The non-compliance with these formal conditions will entail the rejection of the bids at the opening session.**

4. Offers will be opened at **10:30 a.m. on 05/11/2010** in the offices of the Directorate-General for Energy

EUROFORUM Building  
Office 4158  
1 rue Henry Schnadt  
Zone d'activités Cloche d'Or  
L-2530 Luxembourg

This opening session will be public. Each tenderer may be represented by not more than one person. At the end of the opening session, the Chairman of the opening committee will indicate the name of the tenderers and the decision concerning the admissibility of each offer received. The prices mentioned in the offers will not be communicated.

5. The specification, listing all the documents that must be produced in order to tender, including supporting evidence of economic, financial, technical and professional capacity and the draft contract are attached.
6. Tenders must be signed by the tenderer or his duly authorised representative and perfectly legible so that there can be no doubt as to words and figures.
7. Validity period of the tender: **twelve** months as from the final date for submission of tenders mentioned under point 2 above.
8. Submission of a tender implies acceptance of all the terms and conditions set out in this invitation to tender, in the specification, in the draft contract and, where applicable, waiver of the tenderer's own general or specific terms and conditions. The terms and conditions are binding on the tenderer to whom the contract is awarded during the performance of the contract.
9. Contacts between the awarding authority and tenderers are prohibited throughout the procedure except in exceptional circumstances and under the following conditions only:

Before the closing date for submission of tenders

- At the request of the tenderer, the awarding authority may provide additional information solely for the purpose of clarifying the nature of the contract.

Requests for additional information must be sent in writing not later than six calendar days before the closing date for submission of tenders to the following address:

Mr. Klaus Schnuer  
European Commission, DG ENER D4-Health Protection Sector  
EUFO Building 4455  
L-2920 Luxembourg  
Tel: +352 4301 36388  
Fax: +352.4301.34646  
e-mail:Klaus.Schnuer@ec.europa.eu

- The Commission may, on its own initiative, inform interested parties of any error, inaccuracy, omission or any other material shortcoming in the text of the tender documents.

Further information will be sent simultaneously to all tenderers who have requested the specification in writing, where this is appropriate. Tenderers who have downloaded the documents from the Directorate-General Energy website (DG ENER) are invited to consult this site regularly until the deadline for submission.

### After the opening of tenders

If a tender requires clarification, or if there is a need to correct material errors which have occurred in the drafting of the tender, the Commission may take the initiative and contact the tenderer(s). Such contact shall not lead to the conditions of the tender being altered in any way.

10. This invitation to tender is in no way binding on the Commission. A commitment will come about only when a contract with the successful tenderer has been signed.

Until a contract is signed, the awarding authority may decide not to award a contract or to cancel the tendering procedure, without the candidates or tenderers being entitled to claim any compensation. Where appropriate, the decision will be substantiated and brought to the attention of the tenderers.

11. Tenderers will be informed of whether their tenders have been accepted or rejected.

12. The follow-up of your response to the invitation to tender will require the recording and further processing of personal data (i.e. name, address, CV, etc.). This data will be processed in accordance with the requirements of Regulation (CE) 45/2001 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by Community institutions and bodies and on the free movement of such data. Unless if otherwise stated, replies to questions and personal data requested are necessary for the purpose of assessing your tender (according to the specifications of the invitation to tender) and will only be processed within DG ENER as data controller, for this purpose. You may, upon request, have your personal data sent to you and rectify any inaccurate or incomplete particulars. Should you have any queries concerning the processing of your personal data, please address them to the entity acting as data controller within DG ENER. As regards the processing of your personal data, you have the right to bring the matter before the European Data Protection Supervisor at any time.

13. You are informed that for the purposes of safeguarding the financial interest of the Union, your personal data may be transferred to internal audit services, to the Court of Auditors, to the Financial Irregularities Panel and/or to the European Anti-Fraud Office (OLAF).

Data of economic operators which are in one of the situations referred to in Articles 93, 94, 96(1)(b) and 96(2)(a) of the Financial Regulation may be included in a central database and communicated to the designated persons of the Commission, other institutions, agencies, authorities and bodies mentioned in Article 95(1) and (2) of the Financial Regulation. This refers as well to the persons with powers of representation, decision making or control over the said economic operators. Any party entered into the database has the right to be informed of the data concerning it, up on request to the accounting officer of the Commission.

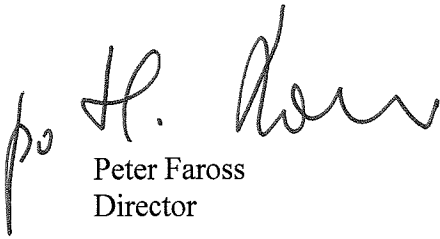
Candidates or tenderers and, if they are legal entities, persons who have powers of representation, decision-making or control over them, are informed that, should they be in one of the situations mentioned in:

- the Commission Decision of 16.12.2008 on the Early Warning System (EWS) for the use of authorising officers of the Commission and the executive agencies (OJ, L 344, 20.12.2008, p. 125), or

- the Commission Regulation of 17.12.2008 on the Central Exclusion Database – CED (OJ L 344, 20.12.2008, p. 12),

their personal details (name, given name if natural person, address, legal form and name and given name of the persons with powers of representation, decision-making or control, if legal person) may be registered in the EWS only or both in the EWS and CED, and communicated to the persons and entities listed in the above-mentioned Decision and Regulation, in relation to the award or the execution of a procurement contract or a grant agreement or decision.

Yours faithfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'p.o. H. Faross', written over a printed name and title.

Peter Faross  
Director

Heinz HILBRECHT  
Directeur

**TENDER SPECIFICATIONS**  
**ATTACHED TO THE INVITATION TO TENDER**

**Invitation to tender no. ENER/D4/235-2-2010 concerning**  
**Radio-toxicological analysis of bio assay samples**

# TABLE OF CONTENTS

I	SPECIFICATIONS
I.1	INTRODUCTION
I.2	PURPOSE OF THE CONTRACT
I.3	REPORTS AND DOCUMENTS TO PRODUCE - TIMETABLE TO OBSERVE
I.4	DURATION OF THE TASKS
I.5	PLACE OF PERFORMANCE
I.6	SHIPMENT OF THE SAMPLES
I.7	ESTIMATE OF THE AMOUNT OF WORK INVOLVED
II	TERMS OF CONTRACT
II.1	TERMS OF PAYMENT
II.2	FINANCIAL GUARANTEES
II.3	SUBCONTRACTING
II.4	LEGAL FORM TO BE TAKEN BY THE GROUPING OF SERVICE PROVIDERS TO WHOM THE CONTRACT IS AWARDED (IF APPLICABLE)
III	FORM AND CONTENT OF THE TENDER
III.1	GENERAL
III.2	STRUCTURE OF THE TENDER
III.2.1	<i>FIRST SECTION: ADMINISTRATIVE PROPOSAL</i>
III.2.2	<i>SECOND SECTION: TECHNICAL PROPOSAL</i>
III.2.3	<i>THIRD SECTION: FINANCIAL PROPOSAL</i>
IV	ASSESSMENT AND AWARD OF THE CONTRACT
IV.1	EXCLUSION CRITERIA - EXCLUSION OF TENDERERS
IV.1.1	<i>EXCLUSION CRITERIA (ART. 93 OF FINANCIAL REGULATION)</i>
IV.1.2	<i>OTHER CASES OF EXCLUSION</i>
IV.1.3	<i>EVIDENCE TO BE PROVIDED BY THE TENDERERS</i>
IV.1.4	<i>ADMINISTRATIVE AND FINANCIAL PENALTIES</i>
IV.2	SELECTION CRITERIA – SELECTION OF TENDERERS
IV.2.1	<i>ECONOMICAL AND FINANCIAL CAPACITY – REFERENCES REQUIRED</i>
IV.2.2	<i>TECHNICAL AND PROFESSIONAL CAPACITY – REFERENCES REQUIRED</i>
IV.3	EVALUATION OF TENDERS - AWARD CRITERIA
IV.4	INFORMATION FOR TENDERERS
V.	ANNEXES

## I. SPECIFICATIONS

### I.1. Introduction

The European Commission employs a number of staff classified as exposed to ionising radiation in the course of their work. Under European and national radiation protection law, the European Commission as an employer is obliged to establish a system for monitoring the radiation exposure and to assess the individual radiation doses of each classified staff member. This assessment shall include both the doses due to external exposure as well as doses due to intakes of radioactive substances.

This call for tender, launched by the Health Protection Sector of the European Commission Directorate General for Energy, invites analytical laboratories, institutes or research centers to submit offers for the radio-toxicological analysis of bioassay samples. In cases where it is from radiation protection point of view necessary to estimate the internal radiation doses, the project includes also the calculation of the individual internal radiation exposure as well as the 50 years committed effective dose. For the dose assessment, the European Commission's occupational medical health service and the Health Protection Sector will provide the potential contractor with indispensable additional information and data.

### I.2. Purpose of the contract

#### Radio-toxicological analyses:

The work program foresees the radio-toxicological analyses of about 400 urine and 50 faeces samples per year. The analysis should serve for monitoring the possible intakes of actinides. In case of a measurable amount of radioactive substances in the bioassay samples, the contractor shall evaluate the amount of inhaled or ingested radioactive substances and assess, if appropriate, the 50 years committed effective dose for ingested or inhaled radionuclides. In cases where analytical results lead to significant intakes of one of the radio nuclides the medical service of the Directorate-General for Human Resources and Security or the health protection sector of the Directorate-General for Energy will deliver additional information needed for the calculation of the respective internal radiation doses.

#### Number of analyses

Only those laboratories shall submit offers who are in a position to analyse about 400 urine samples (up to 40 samples per month) and about 50 faeces samples per year. Furthermore, the potential contractor shall be in a position to deliver the analysis results within a 4 week period following the date of shipment of the samples

The urine samples will be shipped routinely once per month, but special circumstances may require additional transports during the same month. The faeces samples will be shipped as soon as possible after sampling and together with a planned next urine transport. Additional transports shall be foreseen in case of urgency.



## Radionuclides

In the urine samples, the following radionuclides shall be assessed:

Uranium: U-234; U-235; U-238;

Plutonium: Pu-238 and Pu-239 together with Pu-240;

Americium: Am 241

In faeces samples only the above mentioned Plutonium and Americium isotopes shall be assessed

## Measurement methodology

The following two tables indicate the requirements for the minimum detectable levels for each of the mentioned radioisotopes and the measurement methods to be applied.

**Table 1.** Minimum detectable levels for urine sample analyses

<i>Radionuclides</i>	<i>MDA (Minimum Detectable Amount) *</i>	<i>Matrix</i>	<i>Method</i>
Americium 241	0.1 mBq/l	Urine	Alpha Spectrometry
Plutonium 238	0.1 mBq/l	Urine	Alpha Spectrometry
Plutonium 239, 240	0.1 mBq/l	Urine	Alpha Spectrometry
Unat	≤0,1 µg/l	Urine	Other method (fluorimetry, etc.)
U-238	0.1 mBq/l	Urine	Alpha Spectrometry
U-235	0.1 mBq/l	Urine	Alpha Spectrometry
U-234	0.1 mBq/l	Urine	Alpha Spectrometry
Americium 241	1 mBq/ kg	Faeces	Alpha Spectrometry
Plutonium 238	1 mBq/ kg	Faeces	Alpha Spectrometry
Plutonium 239, 240	1 mBq/ kg	Faeces	Alpha Spectrometry

\* The provided urine samples will have a content between 1 and 2 liter.

**Table 2.** Minimum detectable levels for faeces sample analyses

<i>Radionuclides</i>	<i>MDA (Minimum Detectable Amount) **</i>	<i>Matrix</i>	<i>Method</i>
Americium 241	1 mBq/ kg	Faeces	Alpha Spectrometry
Plutonium 238	1 mBq/ kg	Faeces	Alpha Spectrometry
Plutonium 239, 240	1 mBq/ kg	Faeces	Alpha Spectrometry

\*\* The faeces samples will contain about 200 gram per sample.

The tenderer shall provide proof of its capability to perform these types of analyses and shall provide all information about the methods used and the limits of detection.

### **Internal radiation dose assessment:**

In cases where the results of the radio toxicological analysis may lead to significant internal radiation doses the contractor shall calculate the committed effective dose. Therefore, tenderers should be in a position to use the radio toxicological measurement results of the urine and stool samples for the assessment of internal radiation exposures. Subsequently, the 50 years committed effective dose following the ingestion shall be calculated. The tenderer should describe which ICRP modes will be used and what additional information is needed from the Commission's Health Protection Sector such as chemical form of the radioisotopes date of possible intake and data concerning the person.

#### **I.3. Reports and documents to produce - Timetable to observe**

The results have to be transmitted to Luxembourg in hard copy as well as electronically by secure e-mail:

- All analyses results of each individual sample have to be sent in a hard copy to the European Commission in Luxembourg within four weeks following the date of shipment of the samples. However, there should be no delay of more than 6 weeks between the date of sampling and the receipt of the analyses results by the DG ENER Health Protection Sector or medical health service.
- In cases of suspicious analysis results, the contractor shall contact the Health Protection Sector within 3 working days. In case of necessary dose calculations, preliminary results should be send to the Health Protection Sector within one week following the detection.
- Electronic versions of the analyses results shall be communicated to the Health Protection Sector in Luxembourg on weekly basis or as soon as the results are available to the Contractor.

#### **I.4. Duration of the tasks**

The Contract shall enter into force on the date on which the last contracting party signs it. The duration of the tasks shall not exceed 12 months.

The period of execution of the tasks may be extended only with the express written agreement of the parties before such period elapses. The Contract may be renewed up to 2 times, each time for a period of execution of tasks of 12 months.

#### **I.5. Place of performance**

The tasks will be performed on the Contractor's premises. However, meetings between the contractor and the Commission may be held on Commission premises in Luxembourg.

#### **I.6. Shipment of the samples**

Shipment of the samples between Commission premises in Luxembourg and the contractor's laboratory will be under financial and administrative responsibility of the contractor. The supply of the urine sampling bottles, stool containers and if necessary special transport containers for road, rail, marine and even for air transport shall be arranged by the Contractor. All necessary bottles and containers have to be purchase by Contractor prior to the first foreseen shipment.

Dependent on the number of collected samples the dates of transports shall be arranged in close co-operation between the contracting parties.

## **I.7. Estimate of the amount of work involved**

The estimate amount is Euro 350,000 per year.

## **II. TERMS OF CONTRACT**

In drawing up his offer, the tenderer should bear in mind the provisions of the draft contract attached to this invitation to tender (Annex 7). Any limitation, amendment or denial of the terms of contract will lead to automatic exclusion from the procurement procedure.

The Commission may, before the contract is signed, either abandon the procurement procedure or cancel the award procedure without the tenderers being entitled to claim any compensation.

### **II.1. Terms of payment**

Payments must be made in accordance with the provisions specified in Annex 7, the draft service contract.

The maximum total amount to be paid by the Commission shall be fixed and not subject to revision for the all duration of performance of the Contract.

### **II.2. Financial guarantees**

#### **Guarantee on pre-financing**

Pre-financing is not foreseen

### **II.3. Subcontracting**

If the tenderer intends to subcontract part of the service, he shall indicate in his offer which part will be subcontracted and to what extent (% of the total contract value).

Tenderers must ensure that Article II.17 of the contract (Annex 7) can be applied to subcontractors. Once the contract has been signed, Article II.13 of the above-mentioned contract shall govern the subcontracting.

### **II.4. Legal form to be taken by the grouping of service providers to whom the contract is awarded (if applicable)**

Groupings, irrespective of their legal form, may submit bids. Tenderers may, after forming a grouping, submit a joint bid on condition that it complies with the rules of competition. Such groupings (or consortium) must specify the company or person heading the project and must also submit a copy of the document authorising this company or person to submit a bid. If awarded, the contract will be signed by the company of the person heading the project, who will be, vis à vis the Commission, the only contracting party responsible for the performance of this contract. Tenders from a consortium of firms or groups of service providers, contractors or suppliers must specify the role, qualifications and experience of each member

of the consortium or group. Each member must provide all the necessary documents for assessing the bid as a whole with regard to the exclusion criteria, selection criteria (in their entirety) and award criteria.

### III. FORM AND CONTENT OF THE OFFER

#### III.1. General

Offers shall be written in **one of the official languages** of the European Union.

Offers shall be clear and concise, with continuous page numbering, and assembled in a coherent fashion (e.g. bound or stapled, etc...). Bidders will be judged on the content of their written bids. Therefore, the offer shall make it clear that the bidder is able to meet the technical and administrative requirements given by the specifications.

#### III.2. Structure of the offer

All offers shall include three sections i.e. an administrative, a technical and a financial proposal.

##### III.2.1. Section One: administrative proposal

This section shall provide the following information, set out in the standard identification forms attached to these tender specifications (Annexes 1, 2 and 3):

- Tenderers' identification (Annex 1)
  - All tenderers shall provide proof of **registration**, as prescribed in their country of establishment, on one of the **professional or trade registers** or provide a declaration or certificate.
  - If the tenderer is a natural person, he/she shall provide a copy of the identity card/passport or driving licence and proof that he/she is covered by a social security scheme as a self-employed person.

*Each tenderer (including subcontractor(s) or any member of a consortium or grouping) shall complete and sign the identification forms in Annex 1 and also provide above-mentioned documents. However, the subcontractor(s) shall not be required to fill in or provide those documents when the services represent less than 20% of the contract.*

- Financial identification (Annex 2)

The **bank identification form** must be filled in and signed by an authorised representative of the tenderer and his/her banker. A standard form is attached in Annex 2 and a specific form for each Member State is available at the following Internet address:

[http://ec.europa.eu/budget/execution/ftiers\\_en.htm](http://ec.europa.eu/budget/execution/ftiers_en.htm)

In the case of a grouping, this form shall only be provided by the person heading the project.

- Legal entities (Annex 3)

The legal entity form in Annex 3 shall be filled in and should be accompanied by a number of supporting documents, available on the Web site:

[http://ec.europa.eu/budget/execution/legal\\_entities\\_en.htm](http://ec.europa.eu/budget/execution/legal_entities_en.htm)

In the case of a grouping, this form shall only be provided by the person heading the project.

The Commission reserves the right, however, to request additional evidence in relation to the bid submitted for evaluation or verification purposes within a time-limit stipulated in its request.

### ***III.2.2. Section Two: Technical proposal***

This section is of great importance in the assessment of the bids, the award of the contract and the for the execution of any work resulting contract.

Some guidelines are given below, but attention is also drawn to the award criteria, which define those parts of the technical proposal to which the tenderers should pay particular attention. The technical proposal should address all matters laid down in the specifications and should include models, examples and technical solutions to problems raised in the specifications. The level of detail of the tender will be extremely important for the evaluation of the tender.

The technical proposal shall provide all the information needed for the purpose of awarding the contract.

### ***III.2.3. Section Three: Financial proposal***

The offers shall contain a financial proposal.

Five separate **price lists** shall be completed:

- Price list of analyses on a urine sample (Annex 5)
- Price list of analyses on a faeces sample (Annex 6)
- Price for one internal radiation dose assessment;
- Total costs for one shipment including return of empty transport boxes, considering 15 transports per year;
- Total costs for a sufficient number of sampling and transport devices to be delivered directly to Luxembourg

The tenderer's attention is drawn to the following points:

- Prices shall be quoted in **Euro**, including the countries, which are not in the Euro-area. As far as the tenderers of those countries are concerned, they cannot change the amount of the bid because of the evolution of the exchange rate. The tenderers choose the exchange rate and assume all risks or opportunities relating to the rate fluctuation.

- **Prices should be quoted free of all duties, taxes and other charges, i.e. also free of VAT**, as the Communities are exempt from such charges in the EU under Articles 3 and 4 of the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Communities of 8 April 1965 (OJ L 152 of 13 July 1967). Exemption is granted to the Commission by the governments of the Member States, either through refunds upon presentation of documentary evidence or by direct exemption. For those countries where national legislation provides an exemption by means of a reimbursement, the amount of VAT is to be shown separately. In case of doubt about the applicable VAT system, it is the tenderer's responsibility to contact his or her national authorities to clarify the way in which the European Community is exempt from VAT;
- **Prices shall be fixed** and not subject to revision during the performance of the contract;

**Bids involving more than one service provider (consortium) must specify the amounts indicated above for each provider.**

#### **IV. ASSESSMENT AND AWARD OF THE CONTRACT**

The assessment will be based on each tenderer's bid.

All the information will be assessed in the light of the criteria set out in these specifications. The procedure for the award of the contract, which will concern only admissible bids, will be carried out in three successive stages.

The aim of each of these stages is:

- 1) to check on the basis of the exclusion criteria, whether tenderers can take part in the tendering procedure;
- 2) to check on the basis of the selection criteria, the technical and professional capacity and economic and financial capacity of each tenderer;
- 3) to assess on the basis of the award criteria each bid which has passed the exclusion and selection stages.

##### **IV.1. Exclusion criteria (exclusion of tenderers)**

###### ***IV.1.1. Exclusion criteria (Article 93 Financial Regulation<sup>1</sup>)***

1. To be eligible for participating in this contract award procedure, tenderers shall not be in any of the following situations:
  - (a) they are bankrupt or being wound up, are having their affairs administered by the courts, have entered into an arrangement with creditors, have suspended business activities, are the subject of proceedings concerning those matters, or are in any analogous situation arising from a similar procedure provided for in national legislation or regulations;
  - (b) they have been convicted of an offence concerning their professional conduct by a judgement which has the force of res judicata;

---

<sup>1</sup> Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248 of 16.9.2002)

- (c) they have been guilty of grave professional misconduct proven by any means which the contracting authority can justify;
- (d) they have not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which they are established or with those of the country of the contracting authority or those of the country where the contract is to be performed;
- (e) they have been the subject of a judgement which has the force of *res judicata* for fraud, corruption, involvement in a criminal organisation or any other illegal activity detrimental to the Community's and/or Union's financial interests;
- (f) they are currently subject to an administrative penalty referred to in Article 96(1) of the Financial Regulation<sup>2</sup> for being guilty of misrepresentation in supplying the information required by the contracting authority as a condition of participation in a contract procurement procedure or by the authorising officer as a condition of participation in a grant award procedure, for failing to supply this information or for having been declared to be in serious breach of their obligations under contracts or grants covered by the Community budget.

2. The cases referred to in point IV.1.1. e) above shall be the following:

- a) cases of fraud as referred to in Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests established by the Council Act of 26 July 1995 (OJ/C 316 of 27.11.1995, p. 48);
- b) cases of corruption as referred to in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union, established by the Council Act of 26 May 1997 (OJ/C 195 of 25.6.1997, p. 1);
- c) cases of involvement in a criminal organisation, as defined in Article 2(1) of Joint Action 98/733/JHA of the Council (OJ/L 315 of 29.12.1998, p. 1);
- d) cases of money laundering as defined in Article 1 of Council Directive 91/308/EEC (OJ/L 166 of 28.6.1991, p.77).

#### ***IV.1.2. Other cases of exclusion (Article 94 Financial Regulation)***

**Contracts will not be awarded** to tenderers who, during the procurement procedure:

- a) **are subject to a conflict of interest;**

Tenderers shall declare:

- that they do not have any conflict of interest in connection with the contract; a conflict of interest could arise in particular as a result of economic interests, political or national affinities, family or emotional ties, or any other relevant connection or shared interest;
- that they will inform the contracting authority, without delay, of any situation constituting a conflict of interest or which could give rise to a conflict of interest;
- that they have not made and will not make any offer of any type whatsoever from which an advantage can be derived under the contract;

---

<sup>2</sup> Council Regulation (EC, Euratom) n° 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial regulation applicable to the general budget of the European Communities, OJ L 248 of 16 September 2002, p. 1, amended by Council Regulation (EC, Euratom) n° 1995/2006 of 13 December 2006, OJ L 390 of 30 December 2006, p.1.

- that they have not granted and will not grant, have not sought and will not seek, have not attempted and will not attempt to obtain, and have not accepted and will not accept, any advantage, financial or in kind, to or from any party whatsoever, constituting an illegal practice or involving corruption, either directly or indirectly, as an incentive or reward relating to the award of the contract.

The Commission reserves the right to check the above information.

- b) **are guilty of misrepresentation** in supplying the information required by the contracting authority as a condition of participation in the procurement procedure or fail to supply this information.
- c) find themselves in one of the **situations of exclusion**, referred to in paragraph IV.1.1. above for this procurement procedure.

#### ***IV.1.3. Evidence to be provided by the tenderers***

1. When submitting their bids, each tenderer (including subcontractor(s) or any member of a consortium or grouping) shall provide a declaration on their honour, duly signed and dated, stating that they are not in one of the situations mentioned above (cf. IV.1.1 and VI.1.2). For that purpose, they must complete and sign the form attached in Annex 4. Where the tenderer is a legal entity, they shall, whenever requested by the Commission, provide information on the ownership or on the management, control and power of representation of the legal entity.
2. The tenderer to whom the contract is to be awarded shall provide, within 15 calendar days after notification of the results of the procurement procedure and in any case before the signature of the contract, the following evidence, confirming the declaration referred to above:

The Commission shall accept, as satisfactory evidence that the tenderer is not in one of the situations described in point IV.1.1 (a), (b) or (e) above, a recent extract from the judicial record or, failing that, an equivalent document recently issued by a judicial or administrative authority in the country of origin or provenance showing that those requirements are satisfied.

The Commission accepts, as satisfactory evidence that the tenderer is not in the situation described in point IV.1.1 (d) above, a recent certificate issued by the competent authority of the State concerned.

Where no such document or certificate is issued in the country concerned, it may be replaced by a sworn or, failing that, a solemn statement made by the interested party before a judicial or administrative authority, a notary or a qualified professional body in his country of origin or provenance.

3. Depending on the national legislation of the country in which the candidate or tenderer is established, the documents referred to in paragraph 1 and 2 above shall relate to legal and/or natural persons including, if applicable with regard to points b) and e), company directors or any person with powers of representation, decision-making or control in relation to the tenderer.
4. When the subcontracted part is above 20% of the contract value, the subcontractor(s) must also provide the above-mentioned declaration on honour. In case of doubt on this declaration on the honour, the contracting authority may also request the evidence referred to in paragraphs 2 and 3 above.



5. The Commission reserves the right to request any other document relating to the proposed tender for evaluation and verification purpose, within a delay determined in its request.

### **Remark:**

The tenderers will be waived of the obligation to submit the documentary evidence above mentioned if such evidence has already been submitted for the purposes of another procurement procedure launched by Directorate General for Energy and provided that the documents are not more than one year old starting from their issuing date and that they are still valid. In such a case, the tenderer shall declare on his honour that the documentary evidence has already been provided in a previous procurement procedure, specifying the reference of the call for tender for which the documents have been provided, and confirm that no changes in his situation have occurred.

#### ***IV.1.4. Administrative and financial penalties***

Without prejudice to the application of penalties laid down in the contract, candidates or tenderers and contractors who have been found guilty of misrepresentation in supplying the information required by the contracting authority as a condition of participation in the procurement procedure or have failed to supply this information or have been declared to be in serious breach of their obligations under contracts covered by the Community budget may be subject to administrative or financial penalties, in accordance with Article 96 of the Financial Regulation and Articles 134b and 133a of the Implementing Rules.<sup>3</sup>

## **IV.2. SELECTION CRITERIA (SELECTION OF TENDERERS)**

To be eligible, the tenderers shall have the economic and financial capacity as well as the technical and professional capacity to perform the tasks required in this call for tender.

#### ***IV.2.1. Economic and financial capacity – References required***

Tenderers shall provide evidence of their economic and financial capacity by proving an annual overall turnover of minimum 100.000 EUR, in each of the past three years. Tenderers shall provide proof of their financial and economic capacity by means of the following documents : the balance sheets or extracts from balance sheets for the last three financial years, a statement of overall turnover and turnover relating to the relevant services for the last three financial years.

This rule applies to all service providers, regardless of the percentage of tasks they intend to execute, once they have chosen to submit a tender. However, if the tender includes subcontractors whose tasks represent less than 20% of the contract, those subcontractors are not obliged to provide evidence of their economic and financial capacity.

---

<sup>3</sup> Commission Regulation (EC, Euratom) n° 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities, OJ L 357 of 31 December 2002, p. 1, last amended by Commission Regulation (EC, Euratom) n° 478/2007 of 23 April 2007, OJ L 111 of 28 April 2007, p.1.

#### ***IV.2.2. Technical and professional capacity – References required***

Tenderers should demonstrate their administrative, technical and professional capacities for the realisation of the envisaged project by submitting the following documents:

- 1: An official accreditation, which is recognised by the competent authority of a member state as an approved analytical, radio-toxicological laboratory.
- 2: Evidences proving at least 5 years experience in the domain concerned and a description of the equipment used.
- 3: A proof that the laboratory has an ISO 17025 accredited quality system.
- 4: Evidence of participation and ranking in national and/or international intercomparison exercises for this type of analysis.
- 5: Information on the quantity of measurement chambers and detectors, showing the capacity to analyse up to 40 urine and 5 faeces samples per month and to submit the analysis results to the Commission within 4 weeks following the receipt of the samples.
- 6: Description of the methodology used for the calculation of intakes of radioactivity and for calculation of internal radiation doses, including 50 year committed dose;
- 7: Tenderers should specify the way samples will be shipped from Luxembourg to the radio-toxicological laboratory;
- 8: Tenderers should prove that they have made a prior assessment on the national and international legal requirements concerning the shipment of the biological samples;
- 9: The tenderer shall prove that he is in position to do the first analysis four weeks after the signature of the contract, but in any case before the 1 July 2011.

If several service providers/subcontractors are involved in the bid, each of them must have and show that they have the professional and technical capacity to perform the tasks assigned to them.

The tenderers who are not fulfilling the technical and professional capacity will not be considered in the evaluation process.

### IV.3. EVALUATION OF TENDERS – AWARD CRITERIA

The contract will be awarded according to the criteria given below, based on the economically most advantageous tender.

Only bids that have reached a total score of a minimum of 70% and a minimum score of 60 % for each criterion will be taken into consideration for awarding the contract.

(a) Technical evaluation criteria in their order of importance as weighted by percentage

N°	Award Criteria	Weighting
1	Results and positioning amongst the other participants in the intercomparison exercises, radio toxicological analysis and internal dose calculations;	40
2	Number of analysis and dose calculations performed each year over the last 5 years	30
3	Arrangements necessary for commissioning and shipment of the samples	30
<b>Total number of points</b>		<b>100</b>

(b) Total price P :

For the reasons of the application of the award criteria only, the total price, **P**, will be calculated on the basis of the costs for 400 urine analysis, 50 faeces analysis, 10 internal radiation dose assessments, 15 shipment campaigns between Luxemburg and contractors premises and total costs a sufficient number of sampling and transport devices;

The contract will be awarded to the tender, which offers the best ratio between quality and price.

### IV.4. INFORMATION FOR TENDERERS

The Commission will inform tenderers of decisions reached concerning the award of the contract, including the grounds for any decision not to award a contract or to recommence the procedure.

Upon written request, the Commission will inform the rejected tenderers of the reasons for their rejection and the tenderers having submitted an admissible tender of the characteristics and relative advantages of the selected tender and the name of the successful tenderer.

However, certain information may be withheld where its release would impede law enforcement or otherwise be contrary to the public interest, or would prejudice the legitimate commercial interests of economic operators, public or private, or might prejudice fair competition between them.

## V. ANNEXES

1. Identification of the Tenderer
2. Financial Identification
3. Legal Entity Form
4. Declaration by the Tenderer (relating to the exclusion criteria)
5. Price list of urine sample analyses
6. Price list of faeces sample analyses
7. Draft Service Contract

# ANNEX 1

## IDENTIFICATION OF THE TENDERER

(Each service provider , including subcontractor(s) or any member of a consortium or grouping, must complete and sign this identification form)

### Call for tender ENER/D4/235-2-2010

Identity	
Name of the tenderer	
Legal status of the tenderer	
Date of registration	
Country of registration	
Registration number	
VAT number	
Description of statutory social security cover (at the level of the Member State of origin) and non-statutory cover (supplementary professional indemnity insurance) <sup>4</sup>	
Address	
Address of registered office of tenderer	
Where appropriate, administrative address of tenderer for the purposes of this invitation to tender	
Contact Person	
Surname: First name: Title (e.g. Dr, Mr, Ms) : Position (e.g. manager): Telephone number: Fax number: E-mail address:	

<sup>4</sup> For natural persons

<b>Legal Representatives</b>	
<b>Names and function of legal representatives</b> and of other representatives of the tenderer who are authorised to sign contracts with third parties	
<b>Declaration by an authorised representative of the organisation<sup>5</sup></b>	
I, the undersigned, certify that the information given in this tender is correct and that the tender is valid.	
Surname: First name:	Signature:

---

<sup>5</sup> This person must be included in the list of legal representatives; otherwise the signature on the tender will be  
invalidated.

## **ANNEX 2**

(to be completed by the tenderer and his or her financial institution)

The tenderer's attention is drawn to the fact that this document is a model and that a specific form for each Member State is available at the following Internet address:

[http://ec.europa.eu/budget/execution/ftiers\\_en.htm](http://ec.europa.eu/budget/execution/ftiers_en.htm)



**FINANCIAL IDENTIFICATION**

<b>ACCOUNT HOLDER</b>	
NAME	<input type="text"/>
ADDRESS	<input type="text"/>
TOWN/CITY	<input type="text"/>
COUNTRY	<input type="text"/>
CONTACT PERSON	<input type="text"/>
TELEPHONE	<input type="text"/>
E - MAIL	<input type="text"/>
POSTCODE	<input type="text"/>
VAT NUMBER	<input type="text"/>
FAX	<input type="text"/>

<b>BANK</b>	
BANK NAME	<input type="text"/>
BRANCH ADDRESS	<input type="text"/>
TOWN/CITY	<input type="text"/>
COUNTRY	<input type="text"/>
ACCOUNT NUMBER	<input type="text"/>
IBAN (optional)	<input type="text"/>
POSTCODE	<input type="text"/>

**REMARKS :**

<b>BANK STAMP + SIGNATURE of BANK REPRESENTATIVE</b> (Both Obligatory)
---

<b>DATE + SIGNATURE of ACCOUNT HOLDER :</b> (Obligatory)
---

## **ANNEX 3**

### **Legal entity form**

Complete the legal entity form, which should be accompanied by a number of supporting documents, available on the Web site:

[http://ec.europa.eu/budget/execution/legal\\_entities\\_en.htm](http://ec.europa.eu/budget/execution/legal_entities_en.htm)

Please note that we can only accept either original documents or certified copies, which must be less than 6 months old.

In the case of a grouping, this form must only be provided by the person heading the project.

## ANNEX 4

### DECLARATION BY THE TENDERER

Each service provider, including subcontractor(s) or any member of a consortium or grouping, must sign this declaration

1. In accordance with Article 93 of the Financial Regulation of the European Communities (Council Regulation 1605/2002 of 25.6.2002) published in Official Journal L 248 of 16 September 2002, I declare on my honour that I am not in any of the following situations which would exclude me from participating in this procurement procedure:
  - a) I am not bankrupt, being wound up or having my affairs administered by the courts, I have not entered into an arrangement with creditors, I have not suspended business activities, I am not the subject of proceedings concerning any such matters, and I am not in any similar situation arising from a similar procedure provided for in legislation or regulations;
  - b) I have not been convicted of an offence concerning my professional conduct by a judgment which has the force of res judicata;
  - c) I have not been found guilty of grave professional misconduct proven by any means which the contracting authority can justify;
  - d) I have not failed to fulfil obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which I am established or with those of the country or the contracting authority or those of the country where the contract is to be performed;
  - e) I have not been the subject of a judgment which has the force of res judicata for fraud, corruption, involvement in a criminal organisation or any other illegal activity detrimental to the Community's or Union's financial interests;
  - f) I am currently not subject to an administrative penalty referred to in Article 96(1) of the Financial Regulation<sup>6</sup> for being guilty of misrepresentation in supplying the information required by the contracting authority as a condition of participation in a contract procurement procedure or by the authorising officer as a condition of participation in a grant award procedure, for failing to supply this information or for having been declared to be in serious breach of their obligations under contracts or grants covered by the Community budget.
2. In addition, the undersigned declares on his or her honour:
  - a) that on the date of submission of the tender, the company or organisation I do represent and the staff proposed for this tender are not subject to a conflict of interests in the context of this invitation to tender; I undertake to inform the Commission without delay of any change to this situation after the date of submission of the tender.
  - b) that the information provided to the Commission within the context of this invitation to tender is accurate, sincere and complete.

Done at ..... on.....

Name .....

Title .....

Signature:

<sup>6</sup> Council Regulation (EC, Euratom) n° 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial regulation applicable to the general budget of the European Communities, OJ L 248 of 16 September 2002, p. 1, amended by Council Regulation (EC, Euratom) n° 1995/2006 of 13 December 2006, OJ L 390 of 30 December 2006, p.1.

## ANNEX 5

### Price List of analyses on a urine sample

Price List for DG ENER Health Protection Sector all included according to the specifications:

Type of measurement	Cost per analysis on a <u>urine</u> sample (all included)	Estimated** number of analyses per year	Estimated expenditure per year
1 actinide*	...	400	
2 actinides*	...	400	
3 actinides*	...	400	
4 actinides*	...	400	
5 actinides*	...	400	
6 actinides*	...	400	
natural uranium	...	400	
	...		
<b>TOTAL :</b>			

\* Actinides can be: U-234, U-235, U-238,, Pu-238, Pu-239/240, Am-241

\*\* The number of analyses per year is presented only to allow for a calculation of the estimated total expenditure. The estimation is necessary for the price comparison of the tenders.

**ANNEX 6**  
**Price List of analyses on a faeces sample**

Price List for DG ENER Health Protection Sector, all included according to the specifications:

Type of measurement	Cost per analysis on a faeces sample (all included)	Estimated** number of analyses per year	Estimated expenditure per year
1 actinide*	...	50	
2 actinides*	...	50	
3 actinides*	...	50	
	...		
<b>TOTAL :</b>			

\* Actinides can be: Pu-238, Pu-239/240, Am-241

\*\* The number of analyses per year is presented only to allow for a calculation of the estimated total expenditure. The estimation is necessary for the price comparison of the tenders.

## ANNEX 7



EUROPEAN COMMISSION  
DIRECTORATE-GENERAL FOR ENERGY

DIRECTORATE D - Nuclear Energy  
Radiation Protection

### DRAFT SERVICE CONTRACT

CONTRACT NUMBER – [ ]

The European Atomic Energy Community (hereinafter referred to as "the Community") represented by the European Commission (hereinafter referred to as "the Commission"), which is represented for the purposes of the signature of this contract by Mr Peter Faross, Director in the Directorate-General for Energy, Directorate D, Nuclear Energy

of the one part,

and

[official name in full]

[official legal form]

[statutory registration number]

[official address in full]

[VAT registration number]

(hereinafter referred to as "the Contractor"), represented for the purposes of the signature of this contract by [name in full and function,]

of the other part,

**HAVE AGREED**

the **Special Conditions** and the **General Conditions** below and the following Annexes:

**Annex I** – Tender Specifications (Invitation to Tender No [ ] of [ ]) and Monitoring

**Annex II** – Contractor's Tender (No [ ] of [ ])

which form an integral part of this contract (hereinafter referred to as “the Contract”).

The terms set out in the Special Conditions shall take precedence over those in the other parts of the Contract. The terms set out in the General Conditions shall take precedence over those in the Annexes. The terms set out in the Tender Specifications (Annex I) shall take precedence over those in the Tender (Annex II).

Subject to the above, the several instruments forming part of the Contract are to be taken as mutually explanatory. Ambiguities or discrepancies within or between such parts shall be explained or rectified by a written instruction issued by the Commission, subject to the rights of the Contractor under Article I.7 should he dispute any such instruction.

## **I – SPECIAL CONDITIONS**

### **ARTICLE I.1 - SUBJECT**

- I.1.1.** The subject of the Contract is the radio-toxicological analysis of bio assay samples. The project includes also the subsequent evaluation of the internal individual radiation doses in close co-operation with the European Commission's occupational medical health service.
- I.1.2.** The Contractor shall execute the tasks assigned to him in accordance with the Tender Specifications annexed to the Contract (Annex I).

### **ARTICLE I.2 - DURATION**

- I.2.1.** The Contract shall enter into force on the date on which it is signed by the last contracting party.
- I.2.2.** Execution of the tasks may under no circumstances begin before the date on which the Contract enters into force.
- I.2.3.** The duration of the tasks shall not exceed 12 month following the entering into force of the contract. This period and all other periods specified in the Contract are calculated in calendar days.
- I.2.4.** The Contract may be renewed up to 2 times, each time for a period of execution of tasks of 12 months, only before payment of the balance and with the express written agreement of the parties, indicating the date on which execution of the tasks shall start. Renewal does not imply any modification or deferment of existing obligations.

### **ARTICLE I.3 – CONTRACT PRICE**

- I.3.1.** The maximum amount to be paid by the Commission under the Contract shall be EUR [    ].
- with a price of EUR [    ] per urine analysis for a maximum of 400 urine samples per year,
  - with a price of EUR [    ] per faeces analysis for a maximum of 50 faeces samples per year,
  - with a price of EUR [    ] per dose assessment for a maximum of 10 radiation dose assessments per year;
  - with a price of EUR [    ] per shipment for a maximum of 15 shipments per year
  - the lump sum of EUR [    ] for the sampling devices.

### **ARTICLE I.4 – PAYMENT PERIODS AND FORMALITIES**

Payments under the Contract shall be made in accordance with Article II.4. Payments shall be executed only if the Contractor has fulfilled all his contractual obligations by the date on which the invoice is submitted. Payment requests may not be made if payments for previous periods have not been executed because of default or negligence on the part of the Contractor.



- I.4.1.** Payment of the lump sum for the sampling and transport devices will be done following the acceptance of the delivery by the Health Protection Sector and the receipt of the respective invoice.
- I.4.2** Requests for payment shall be sent quarterly by the Contractor and shall be admissible if accompanied by the respective invoice and of the number of analysis performed and results reported to the Commission during the period covered by the invoice.  
Within 30 days of the reception of the admissible request for payment, payment corresponding to the relevant invoice(s) shall be made

#### **ARTICLE I.5 – BANK ACCOUNT**

Payments shall be made to the Contractor's bank account denominated in euro, identified as follows:

Name of bank: [complete]  
Address of branch in full: [complete]  
Exact designation of account holder: [complete]  
Full account number including codes: [complete]  
[IBAN code: [complete]

#### **ARTICLE I.6 – GENERAL ADMINISTRATIVE PROVISIONS**

Any communication relating to the Contract shall be made in writing and shall bear the Contract number. Ordinary mail shall be deemed to have been received by the Commission on the date on which it is registered by the department responsible indicated below. Communications shall be sent to the following addresses:

Commission:

a) Administrative and financial aspects:  
European Commission  
Directorate-General for Energy  
Financial and Contractual Cell  
Mr Alain Cluzeau – EUFO 4475  
L-2920 Luxembourg

b) Technical aspects:

European Commission  
Directorate-General for Energy  
Directorate D– Nuclear Energy  
Health Protection Sector  
Mr. Klaus Schnuer–EUFO 4455  
L-2920 Luxembourg

Contractor:

Mr/Mrs/Ms [complete]

[Function]

[Company name]

[Official address in full]

## **ARTICLE I.7– APPLICABLE LAW AND SETTLEMENT OF DISPUTES**

- I.7.1. The Contract shall be governed by the law of the Community and of the European Union complemented, where necessary, by the national substantive law of Luxembourg.
- I.7.2. Any dispute between the parties resulting from the interpretation or application of the Contract which cannot be settled amicably shall be brought before the courts of Luxembourg.

## **ARTICLE I.8 – DATA PROTECTION**

Any personal data included in the Contract shall be processed pursuant to Regulation (EC) No 45/2001 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by the Community institutions and bodies and on the free movement of such data. It shall be processed solely for the purposes of the performance, management and follow-up of the Contract by the entity acting as data controller within DG ENER without prejudice to possible transmission to internal audit services, to the Court of Auditors, to the Financial Irregularities Panel and/or to the European Anti-Fraud Office (OLAF) for the purposes of safeguarding the financial interests of the Community and of the European Union. The Contractor shall have the right of access to his personal data and the right to rectify any such data that is inaccurate or incomplete. Should the Contractor have any queries concerning the processing of his personal data, he shall address them to the entity acting as data controller within DG ENER. The Contractor shall have right of recourse at any time to the European Data Protection Supervisor.

## **ARTICLE I.9 – TERMINATION BY EITHER CONTRACTING PARTY**

Either contracting party may, of its own volition and without being required to pay compensation, terminate the Contract by serving 2 months formal prior notice. Should the Commission terminate the Contract, the Contractor shall only be entitled to payment corresponding to part-performance of the Contract. On receipt of the letter terminating the Contract, the Contractor shall take all appropriate measures to minimise costs, prevent damage, and cancel or reduce his commitments. He shall draw up the documents required by the Special Conditions for the tasks executed up to the date on which termination takes effect, within a period not exceeding sixty days from that date.

## **II – GENERAL CONDITIONS**

### **ARTICLE II.1 – PERFORMANCE OF THE CONTRACT**

- II.1.1.** The Contractor shall perform the Contract to the highest professional standards. The Contractor shall have sole responsibility for complying with any legal obligations incumbent on him, notably those resulting from employment, tax and social legislation.
- II.1.2.** The Contractor shall have sole responsibility for taking the necessary steps to obtain any permit or licence required for performance of the Contract under the laws and regulations in force at the place where the tasks assigned to him are to be executed.
- II.1.3.** Without prejudice to Article II.3 any reference made to the Contractor's staff in the Contract shall relate exclusively to individuals involved in the performance of the Contract.
- II.1.4.** The Contractor must ensure that any staff performing the Contract has the professional qualifications and experience required for the execution of the tasks assigned to him.
- II.1.5.** The Contractor shall neither represent the Commission nor behave in any way that would give such an impression. The Contractor shall inform third parties that he does not belong to the European public service.
- II.1.6.** The Contractor shall have sole responsibility for the staff who execute the tasks assigned to him.

The Contractor shall make provision for the following employment or service relationships with his staff:

- staff executing the tasks assigned to the Contractor may not be given orders direct by the Commission;
  - the Commission may not under any circumstances be considered to be the staff's employer and the said staff shall undertake not to invoke in respect of the Commission any right arising from the contractual relationship between the Commission and the Contractor.
- II.1.7.** In the event of disruption resulting from the action of a member of the Contractor's staff working on Commission premises or in the event of the expertise of a member of the Contractor's staff failing to correspond to the profile required by the Contract, the Contractor shall replace him without delay. The Commission shall have the right to request the replacement of any such member of staff, stating its reasons for so doing. Replacement staff must have the necessary qualifications and be capable of performing the Contract under the same contractual conditions. The Contractor shall be responsible for any delay in the execution of the tasks assigned to him resulting from the replacement of staff in accordance with this Article.
- II.1.8.** Should any unforeseen event, action or omission directly or indirectly hamper execution of the tasks, partially or totally, the Contractor shall immediately and on his own initiative record it and report it to the Commission. The report shall include a description of the problem and an indication of the date on which it started and of the remedial action taken by

the Contractor to ensure full compliance with his obligations under the Contract. In such event, the Contractor shall give priority to solving the problem rather than determining liability.

- II.1.9.** Should the Contractor fail to perform his obligations under the Contract in accordance with the provisions laid down therein, the Commission may - without prejudice to its right to terminate the Contract - reduce or recover payments in proportion to the scale of the failure. In addition, the Commission may impose penalties or liquidated damages provided for in Article II.16.

## **ARTICLE II.2 – LIABILITY**

- II.2.1.** The Commission shall not be liable for damage sustained by the Contractor in performance of the Contract except in the event of wilful misconduct or gross negligence on the part of the Commission.
- II.2.2.** The Contractor shall be liable for any loss or damage caused by himself in performance of the Contract, including in the event of subcontracting under Article II.13. The Commission shall not be liable for any act or default on the part of the Contractor in performance of the Contract.
- II.2.3.** The Contractor shall provide compensation in the event of any action, claim or proceeding brought against the Commission by a third party as a result of damage caused by the Contractor in performance of the Contract.
- II.2.4.** In the event of any action brought by a third party against the Commission in connection with performance of the Contract, the Contractor shall assist the Commission. Expenditure incurred by the Contractor to this end may be borne by the Commission.
- II.2.5.** The Contractor shall take out insurance against risks and damage relating to performance of the Contract if required by the relevant applicable legislation. He shall take out supplementary insurance as reasonably required by standard practice in the industry. A copy of all the relevant insurance contracts shall be sent to the Commission should it so request.

## **ARTICLE II.3 - CONFLICT OF INTERESTS**

- II.3.1.** The Contractor shall take all necessary measures to prevent any situation that could compromise the impartial and objective performance of the Contract. Such conflict of interests could arise in particular as a result of economic interest, political or national affinity, family or emotional ties, or any other relevant connection or shared interest. Any conflict of interests which could arise during performance of the Contract must be notified to the Commission in writing without delay. In the event of such conflict, the Contractor shall immediately take all necessary steps to resolve it.

The Commission reserves the right to verify that such measures are adequate and may require additional measures to be taken, if necessary, within a time limit which it shall set. The Contractor shall ensure that his staff, board and directors are not placed in a situation which could give rise to conflict of interests. Without prejudice to Article II.1 the Contractor shall replace, immediately and without compensation from the Commission, any member of his staff exposed to such a situation.

**II.3.2.** The Contractor shall abstain from any contact likely to compromise his independence.

**II.3.3.** The Contractor declares:

- that he has not made and will not make any offer of any type whatsoever from which an advantage can be derived under the Contract,
- that he has not granted and will not grant, has not sought and will not seek, has not attempted and will not attempt to obtain, and has not accepted and will not accept, any advantage, financial or in kind, to or from any party whatsoever, where such advantage constitutes an illegal practice or involves corruption, either directly or indirectly, inasmuch as it is an incentive or reward relating to performance of the Contract.

**II.3.4.** The Contractor shall pass on all the relevant obligations in writing to his staff, board, and directors as well as to third parties involved in performance of the Contract. A copy of the instructions given and the undertakings made in this respect shall be sent to the Commission should it so request.

## **ARTICLE II.4 – PAYMENTS**

**II.4.1.** Pre-financing :

Where required by Article I.4.1, the Contractor shall provide a financial guarantee in the form of a bank guarantee or equivalent supplied by a bank or an authorised financial institution (guarantor) equal to the amount indicated in the same Article to cover pre-financing under the Contract. Such guarantee may be replaced by a joint and several guarantee by a third party.

The guarantor shall pay to the Commission at its request an amount corresponding to payments made by it to the Contractor which have not yet been covered by equivalent work on his part.

The guarantor shall stand as first-call guarantor and shall not require the Commission to have recourse against the principal debtor (the Contractor).

The guarantee shall specify that it enters into force at the latest on the date on which the Contractor receives the pre-financing. The Commission shall release the guarantor from its obligations as soon as the Contractor has demonstrated that any pre-financing has been covered by equivalent work. The guarantee shall be retained until the pre-financing has been deducted from interim payments or payment of the balance to the Contractor. It shall be released the following month. The cost of providing such guarantee shall be borne by the Contractor.

**II.4.2.** Interim payment:

At the end of each of the periods indicated in Annex I the Contractor shall submit to the Commission a formal request for payment accompanied by those of the following documents which are provided for in the Special Conditions:

- an interim technical report in accordance with the instructions laid down in Annex I;
- the relevant invoices indicating the reference number of the Contract to which they refer;
- statements of reimbursable expenses in accordance with Article II.7.

If the report is a condition for payment, on receipt the Commission shall have the period of time indicated in the Special Conditions in which:

- to approve it, with or without comments or reservations, or suspend such period and request additional information; or
- to reject it and request a new report.

If the Commission does not react within this period, the report shall be deemed to have been approved. Approval of the report does not imply recognition either of its regularity or of the authenticity, completeness or correctness of the declarations or information enclosed.

Where the Commission requests a new report because the one previously submitted has been rejected, this shall be submitted within the period of time indicated in the Special Conditions. The new report shall likewise be subject to the above provisions.

#### **II.4.3. Payment of the balance:**

Within sixty days of completion of the tasks referred to in Annex I the Contractor shall submit to the Commission a formal request for payment accompanied by those of the following documents which are provided for in the Special Conditions:

- a final technical report in accordance with the instructions laid down in Annex I;
- the relevant invoices indicating the reference number of the Contract to which they refer;
- statements of reimbursable expenses in accordance with Article II.7.

If the report is a condition for payment, on receipt the Commission shall have the period of time indicated in the Special Conditions in which:

- to approve it, with or without comments or reservations, or suspend such period and request additional information; or
- to reject it and request a new report.

If the Commission does not react within this period, the report shall be deemed to have been approved. Approval of the report does not imply recognition either of its regularity or of the authenticity, completeness or correctness of the declarations and information enclosed.

Where the Commission requests a new report because the one previously submitted has been rejected, this shall be submitted within the period of time indicated in the Special Conditions. The new report shall likewise be subject to the above provisions.

### **ARTICLE II.5 – GENERAL PROVISIONS CONCERNING PAYMENTS**

**II.5.1.** Payments shall be deemed to have been made on the date on which the Commission's account is debited.

**II.5.2.** The payment periods referred to in Article I.4 may be suspended by the Commission at any time if it informs the Contractor that his payment request is not admissible, either because the amount is not due or because the necessary supporting documents have not been properly produced. In case of doubt on the eligibility of the expenditure indicated in the payment request, the Commission may suspend the time limit for payment for the purpose of further verification, including an on-the-spot check, in order to ascertain, prior to payment, that the expenditure is eligible.

The Commission shall notify the Contractor accordingly by registered letter with acknowledgment of receipt or equivalent. Suspension shall take effect from the date of

dispatch of the letter. The remainder of the period referred to in Article I.4 shall begin to run again once the suspension has been lifted.

**II.5.3.** In the event of late payment the Contractor shall be entitled to interest, provided the calculated interest exceeds EUR 200. In case interest does not exceed EUR 200, the Contractor may claim interest within two months of receiving the payment. Interest shall be calculated at the rate applied by the European Central Bank to its most recent main refinancing operations (*“the reference rate”*) plus seven percentage points (*“the margin”*). The reference rate in force on the first day of the month in which the payment is due shall apply. Such interest rate is published in the C series of the Official Journal of the European Union. Interest shall be payable for the period elapsing from the calendar day following expiry of the time limit for payment up to the day of payment. Suspension of payment by the Commission may not be deemed to constitute late payment.

## **ARTICLE II.6 – RECOVERY**

**II.6.1.** If total payments made exceed the amount actually due under the Contract or if recovery is justified in accordance with the terms of the Contract, the Contractor shall reimburse the appropriate amount in euro on receipt of the debit note, in the manner and within the time limits set by the Commission.

**II.6.2.** In the event of failure to pay by the deadline specified in the request for reimbursement, the sum due shall bear interest at the rate indicated in Article II.5.3. Interest shall be payable from the calendar day following the due date up to the calendar day on which the debt is repaid in full.

**II.6.3.** The Commission may, after informing the Contractor, recover amounts established as certain, of a fixed amount and due by offsetting, in cases where the Contractor also has a claim on the Community or the European Union that is certain, of a fixed amount and due. The Commission may also claim against the guarantee, where provided for.

## **ARTICLE II.7 - REIMBURSEMENTS**

**II.7.1.** Where provided by the Special Conditions or by Annex I, the Commission shall reimburse the expenses which are directly connected with execution of the tasks on production of original supporting documents, including receipts and used tickets.

**II.7.2.** Travel and subsistence expenses shall be reimbursed, where appropriate, on the basis of the shortest itinerary.

**II.7.3.** Travel expenses shall be reimbursed as follows:

- a) travel by air shall be reimbursed up to the maximum cost of an economy class ticket at the time of the reservation;
- b) travel by boat or rail shall be reimbursed up to the maximum cost of a first class ticket;
- c) travel by car shall be reimbursed at the rate of one first class rail ticket for the same journey and on the same day;
- d) travel outside Union territory shall be reimbursed under the general conditions stated above provided the Commission has given its prior written agreement.

**II.7.4.** Subsistence expenses shall be reimbursed on the basis of a daily allowance as follows:

- a) for journeys of less than 200 km (return trip) no subsistence allowance shall be payable;
- b) daily subsistence allowance shall be payable only on receipt of a supporting document proving that the person concerned was present at the place of destination;
- c) daily subsistence allowance shall take the form of a flat-rate payment to cover all subsistence expenses, including accommodation, meals, local transport, insurance and sundries;
- d) daily subsistence allowance, where applicable, shall be reimbursed at the rate specified in Article I.3.3.

**II.7.5.** The cost of shipment of equipment or unaccompanied luggage shall be reimbursed provided the Commission has given prior written authorisation.

#### **ARTICLE II.8 – OWNERSHIP OF THE RESULTS - INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**

Any results or rights thereon, including copyright and other intellectual or industrial property rights, obtained in performance of the Contract, shall be owned solely by the Community, which may use, publish, assign or transfer them as it sees fit, without geographical or other limitation, except where industrial or intellectual property rights exist prior to the Contract being entered into force.

#### **ARTICLE II.9 – CONFIDENTIALITY**

**II.9.1.** The Contractor undertakes to treat in the strictest confidence and not make use of or divulge to third parties any information or documents which are linked to performance of the Contract. The Contractor shall continue to be bound by this undertaking after completion of the tasks.

**II.9.2.** The Contractor shall obtain from each member of his staff, board and directors an undertaking that they will respect the confidentiality of any information which is linked, directly or indirectly, to execution of the tasks and that they will not divulge to third parties or use for their own benefit or that of any third party any document or information not available publicly, even after completion of the tasks.

#### **ARTICLE II.10 - USE, DISTRIBUTION AND PUBLICATION OF INFORMATION**

**II.10.1.** The Contractor shall authorise the Commission to process, use, distribute and publish, for whatever purpose, by whatever means and on whatever medium, any data contained in or relating to the Contract, in particular the identity of the Contractor, the subject matter, the duration, the amount paid and the reports. Where personal data is concerned, Article I.8 shall apply.

**II.10.2.** Unless otherwise provided by the Special Conditions, the Commission shall not be required to distribute or publish documents or information supplied in performance of the



Contract. If it decides not to publish the documents or information supplied, the Contractor may not have them distributed or published elsewhere without prior written authorisation from the Commission.

- II.10.3.** Any distribution or publication of information relating to the Contract by the Contractor shall require prior written authorisation from the Commission and shall mention the amount paid by the Union. It shall state that the opinions expressed are those of the Contractor only and do not represent the Commission's official position.
- II.10.4.** The use of information obtained by the Contractor in the course of the Contract for purposes other than its performance shall be forbidden, unless the Commission has specifically given prior written authorisation to the contrary.

### **ARTICLE II. 11 – TAXATION**

- II.11.1.** The Contractor shall have sole responsibility for compliance with the tax laws which apply to him. Failure to comply shall make the relevant invoices invalid.
- II.11.2.** The Contractor recognises that the Commission is, as a rule, exempt from all taxes and duties, including value added tax (VAT), pursuant to the provisions of Articles 3 and 4 of the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Union.
- II.11.3.** The Contractor shall accordingly complete the necessary formalities with the relevant authorities to ensure that the goods and services required for performance of the Contract are exempt from taxes and duties, including VAT.
- II.11.4.** Invoices presented by the Contractor shall indicate his place of taxation for VAT purposes and shall specify separately the amounts not including VAT and the amounts including VAT.

### **ARTICLE II.12 – FORCE MAJEURE**

- II.12.1.** Force majeure shall mean any unforeseeable and exceptional situation or event beyond the control of the contracting parties which prevents either of them from performing any of their obligations under the Contract, was not due to error or negligence on their part or on the part of a subcontractor, and could not have been avoided by the exercise of due diligence. Defects in equipment or material or delays in making it available, labour disputes, strikes or financial problems cannot be invoked as force majeure unless they stem directly from a relevant case of force majeure.
- II.12.2.** Without prejudice to the provisions of Article II.1.8, if either contracting party is faced with force majeure, it shall notify the other party without delay by registered letter with acknowledgment of receipt or equivalent, stating the nature, likely duration and foreseeable effects.
- II.12.3.** Neither contracting party shall be held in breach of its contractual obligations if it has been prevented from performing them by force majeure. Where the Contractor is unable to perform his contractual obligations owing to force majeure, he shall have the right to remuneration only for tasks actually executed.

**II.12.4.** The contracting parties shall take the necessary measures to reduce damage to a minimum.

### **ARTICLE II.13 – SUBCONTRACTING**

**II.13.1.** The Contractor shall not subcontract without prior written authorisation from the Commission nor cause the Contract to be performed in fact by third parties.

**II.13.2.** Even where the Commission authorises the Contractor to subcontract to third parties, he shall none the less remain bound by his obligations to the Commission under the Contract and shall bear exclusive liability for proper performance of the Contract.

**II.13.3.** The Contractor shall make sure that the subcontract does not affect rights and guarantees to which the Commission is entitled by virtue of the Contract, notably Article II.17.

### **ARTICLE II.14 – ASSIGNMENT**

**II.14.1.** The Contractor shall not assign the rights and obligations arising from the Contract, in whole or in part, without prior written authorisation from the Commission.

**II.14.2.** In the absence of the authorisation referred to in 1 above, or in the event of failure to observe the terms thereof, assignment by the Contractor shall not be enforceable against and shall have no effect on the Commission.

### **ARTICLE II.15 – TERMINATION BY THE COMMISSION**

**II.15.1.** The Commission may terminate the Contract in the following circumstances:

- (a) where the Contractor is being wound up, is having his affairs administered by the courts, has entered into an arrangement with creditors, has suspended business activities, is the subject of proceedings concerning those matters, or is in any analogous situation arising from a similar procedure provided for in national legislation or regulations;
- (b) where the Contractor has been convicted of an offence concerning his professional conduct by a judgment which has the force of *res judicata*;
- (c) where the Contractor has been guilty of grave professional misconduct proven by any means which the contracting authority can justify;
- (d) where the Contractor has not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which he is established or with those of the country applicable to the Contract or those of the country where the Contract is to be performed;
- (e) where the Commission seriously suspects the Contractor of fraud, corruption, involvement in a criminal organisation or any other illegal activity detrimental to the Community's or European Union's ' financial interests;
- (f) where the Contractor is in breach of his obligations under Article II.3;

- (g) where the Contractor was guilty of misrepresentation in supplying the information required by the Commission as a condition of participation in the Contract procedure or failed to supply this information;
- (h) where a change in the Contractor's legal, financial, technical or organisational situation could, in the Commission's opinion, have a significant effect on the performance of the Contract;
- (i) where execution of the tasks has not actually commenced within three months of the date foreseen, and the new date proposed, if any, is considered unacceptable by the Commission;
- (j) where the Contractor is unable, through his own fault, to obtain any permit or licence required for performance of the Contract;
- (k) where the Contractor, after receiving formal notice in writing to comply, specifying the nature of the alleged failure, and after being given the opportunity to remedy the failure within a reasonable period following receipt of the formal notice, remains in serious breach of his contractual obligations.

**II.15.2.** In case of force majeure, notified in accordance with Article II.12, either contracting party may terminate the Contract, where performance thereof cannot be ensured for a period corresponding to at least to one fifth of the period laid down in Article I.2.3.

**II.15.3.** Prior to termination under point e), h) or k), the Contractor shall be given the opportunity to submit his observations.

Termination shall take effect on the date on which a registered letter with acknowledgment of receipt terminating the Contract is received by the Contractor, or on any other date indicated in the letter of termination.

**II.15.4.** Consequences of termination:

In the event of the Commission terminating the Contract in accordance with this Article and without prejudice to any other measures provided for in the Contract, the Contractor shall waive any claim for consequential damages, including any loss of anticipated profits for uncompleted work. On receipt of the letter terminating the Contract, the Contractor shall take all appropriate measures to minimise costs, prevent damage, and cancel or reduce his commitments. He shall draw up the documents required by the Special Conditions for the tasks executed up to the date on which termination takes effect, within a period not exceeding sixty days from that date.

The Commission may claim compensation for any damage suffered and recover any sums paid to the Contractor under the Contract.

On termination the Commission may engage any other contractor to complete the services. The Commission shall be entitled to claim from the Contractor all extra costs incurred in making good and completing the services, without prejudice to any other rights or guarantees it has under the Contract.

## **ARTICLE II.16 – LIQUIDATED DAMAGES**

Should the Contractor fail to perform his obligations under the Contract within the time limits set by the Contract, then, without prejudice to the Contractor's actual or potential liability incurred in relation to the Contract or to the Commission's right to terminate the Contract, the Commission may

decide to impose liquidated damages of 0.2% of the amount specified in Article I.3.1 per calendar day of delay. The Contractor may submit arguments against this decision within thirty days of notification by registered letter with acknowledgement of receipt or equivalent. In the absence of reaction on his part or of written withdrawal by the Commission within thirty days of the receipt of such arguments, the decision imposing the liquidated damages shall become enforceable. These liquidated damages shall not be imposed where there is provision for interest for late completion. The Commission and the Contractor expressly acknowledge and agree that any sums payable under this Article are in the nature of liquidated damages and not penalties, and represent a reasonable estimate of fair compensation for the losses that may be reasonably anticipated from such failure to perform obligations.

#### **ARTICLE II.17 – CHECKS AND AUDITS**

- II.17.1.** Pursuant to Article 142 of the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities, the Court of Auditors shall be empowered to audit the documents held by the natural or legal persons receiving payments from the budget of the European Union from signature of the Contract up to five years after payment of the balance.
- II.17.2.** The Commission or an outside body of its choice shall have the same rights as the Court of Auditors for the purpose of checks and audits limited to compliance with contractual obligations from signature of the Contract up to five years after payment of the balance.
- II.17.3.** In addition, the European Anti Fraud Office may carry out on-the-spot checks and inspections in accordance with Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/96 and Parliament and Council Regulation (Euratom) No 1074/1999 from signature of the Contract up to five years after payment of the balance.

#### **ARTICLE II.18 – AMENDMENTS**

Any amendment to the Contract shall be the subject of a written agreement concluded by the contracting parties. An oral agreement shall not be binding on the contracting parties.

#### **ARTICLE II.19 – SUSPENSION OF THE CONTRACT**

Without prejudice to the Commission's right to terminate the Contract, the Commission may at any time and for any reason suspend execution of the tasks under the Contract or any part thereof. Suspension shall take effect on the day the Contractor receives notification by registered letter with acknowledgement of receipt or equivalent, or at a later date where the notification so provides. The Commission may at any time following suspension give notice to the Contractor to resume the work suspended. The Contractor shall not be entitled to claim compensation on account of suspension of the Contract or of part thereof.

## **ANNEX I**

### **Tender Specifications and Monitoring**

## SIGNATURES

For the Contractor,  
[*Company name/forename/surname/function*]

For the Commission,  
Peter FAROSS, Director

signature[s]: \_\_\_\_\_

signature: \_\_\_\_\_

Done at [Brussels], [date]

Done at Luxembourg, [date]

In duplicate in English.

## ANNEX II

### Contractor's Tender